

Date of receipt at APS/The Maria Grzegorzewska University Data wpływu do APS	
Legible signature of the recipient Czytelny podpis przyjmującego	

.....
Date of completion (Data wypełnienia)

INVOICE (RACHUNEK)

For contract No. **dated**
(Do umowy nr) (z dnia)
For the period: from **to**
(Za okres: od) (day-month-year) (do) (day-month-year)

ISSUER (WYSTAWCA):

Last name and first name Nazwisko i imię	
PESEL (or passport series and number) PESEL (lub seria i nr paszportu)	

For the Maria Grzegorzewska University in Warsaw at the amount of:

Dla Akademii Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej w Warszawie na kwotę:

..... **gross PLN (amount in words:** **gross PLN).**
(zł brutto) (słownie: zł brutto).

The gross remuneration is determined as follows:

Wartość wynagrodzenia brutto ustalono jako:

..... x PLN = PLN.

(number of hours in the settlement period) **(gross hourly rate)** **(gross remuneration amount)**
(liczba godzin w okresie rozliczeniowym) (stawka brutto za godzinę) (kwota wynagrodzenia brutto)

Please transfer the above remuneration to my bank account declared.

Proszę o przelew powyższego wynagrodzenia na zadeklarowany rachunek bankowy.

.....
(date and signature of the Contractor)
(data i podpis Zleceniobiorcy)

Potwierdzam wykonanie zlecenia w określonej liczbie godzin oraz wykonanie czynności zgodnie z postanowieniami zawartej umowy i ich przyjęcie:

I hereby confirm the execution of the mandate within the specified number of hours and the performance of the activities in accordance with the provisions of the contract and their acceptance:

.....
(data, pieczęć i podpis Zleceniodawcy/osoby upoważnionej)
(date, seal, and signature of the Principal/Authorised Person)

Sprawdzono pod względem merytorycznym
(Reviewed for content)

.....
(data, podpis Zleceniodawcy)
(date and signature of the Principal)

Poniższe rubryki wypełniane są przez pracownika Akademii/ The following fields are to be filled out by the University staff

Data wpływu do Kwestury Nr umowy.....

Date of receipt at the Bursar's Office Contract No.

Konto kosztów Tabela

Cost accountTable